

Descrizione de Viago de Constantinopoli 1550 de ser
Catharin Zen, Ambassador straordinario a sultan Soliman,
in Bexellar, e suo ritore
Eudovis Petar Matkovič

Passano un ponte, εξ ου μιν εινε το Κασιδιερα (Kalis-
trano), sopra una fiumara ditta Chiurlich,
et la sera, in 2 Ajapolar, al tardo arrivano al
casal nominato Chiurlich, dove e cadi grande
et honorato, perche ha gran provincia sotto di se.
Questa terra e di molta cazza volabili et
lepri, e per questo il gran signor viene qualche
volta a stanciar qui un mese de l'anno. Sono
tutte le case con belli giardini, et la piu gran parte
popolata de Christiani; e terra molto abbondante
d'ogni cosa necessaria al vivere, et ha buoni
vini, et ha belli caravansera. Questo loco volge
intorno miglia 2, ha un bellissimo inarath con una
bella moschea, con un bel loco de studenti, et
una bella scola di putti, fatta per Acmeti Bassa, che
li fu tagliata la testa in Soria come ribello,
lo che veramente bellissima et degna de farne memoria.
Si e un lago appresso queste habitationi,
che sole haver pesce assai, ma lo trovano tutto.
Si partimo de li

A li 3, Ajapolar, et cavalcando una sutta campagna,
passamo per un casal molto deserto de non farne
memoria. A mezzo di aggiogessimo a una fontana,
dove disuamo.

Questa strada da Chiurlich fino a Silivrea e la piu
pericolosa de malandrini, che si a in tutta Turchia,
et si dice per famosa la piana de Chiurlich

Kali mu in idpogri
A li XV, d' Ottobre, avanti giorno partimo, in Eudobrar,
et a Chiurli giorgemo a le 22 hore, a cavallo stemo
X hore et meza, tutta la notte cascò tanta acqua,

Jugoslavenka
Akademija
Znanosti i
Umjetnosti
Zagreb
§ Starine
v. 10, 1878
o. 219, v. 240

12
che a li XVI, pur continuando tutto il giorno, convenendo
passar un torrente, li appresso senza ponte, mandamo
a veder quello, et non potendo passarlo, conve-
nimo star li. Et pur piovendo il giorno et la notte
deliberamo la mattina seguente, a li XVII, levarsi
pur con pioggia; giunti al torrente, femmo passar
in più lochi, experimentando un guazzo, tanto che
uno di manco male et men pericoloso guazzamo;
et cavalcando una fangosa strada, passando acque
et ponti tanto, che per necessita a Calestray con-
venimo alloggiare

Atti di v. 256

Descrizione del Viaggio per terra di Constantinopoli e delle case
principale del paese (1557? vs 1560?)

Alli XXIX, Iordov, a Chiurla miglia XXVIII, a iudi Boyas (Nord-
Bougrij) per ostro sirocco

Questo luogo di Chiurla fu già un castello, et vi si veggono le
vestigia della mura antiche et delle torri rovinate.

Qui vi si dice, che Salino combatì con suo padre.

Et in questo medesimo loco doppo sette anni finì poco
felicamente i giorni suoi.

Alli XXX, Iordov, a Silivrea miglia XX